



Zákány Községi Önkormányzat  
Polgármestere

**Zákány Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
2021. december 14-i soron kívüli ülésére**

- Napirend címe: **Javaslat Zákány Község Önkormányzata Képviselő testülete és a Zákányi Roma Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás módosítására**
- Készítette: dr.Szekeres András jegyző
- Ellenőrizte:
- Tárgyalja:
- Egyeztetve: Jankó Szabolcs polgármesterrel
- Meghívott:
- Melléklet: 1. melléklet Együttműködési megállapodás
- Törvényességi szempontból ellenőrizte:

dr. Szekeres András  
jegyző



## **Tisztelt Képviselő - testület!**

A Magyar Államkincstár által végzett szabályszerűségi pénzügyi ellenőrzés megállapítása alapján a Zákányi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal Zákányi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal 2020. január 31-én kötött, a 7/2019. (I.31.) számú határozattal elfogadott Együtműködési Megállapodás nem tartalmazza a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80 § (4) bekezdésében meghatározott szövegtartalom hiányzó részét, vagyis az alábbi szöveget:

„továbbá a nemzetiségi önkormányzat kérésére szakmai segítséget nyújt annak ülésén és azon kívül is a nemzetiségi önkormányzat működését érintően” napon belül.”

A törvény értelmében így az Együtműködési Megállapodás-t ki kell ezen rendelkezéssel egészíteni, majd amint a módosított Együtműködési Megállapodás a Zákányi Roma Nemzetiségi Önkormányzat is elfogadja, az egységes szerkezetbe foglalt megállapodást a Szervezeti és Működési Szabályzat mellékleteként kell szerepeltetni, így ez az SZMSZ 7. sz. mellékletét fogja képezni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, az előterjesztést megtárgyalni, jelen előterjesztésben szereplő határozatot elfogadni szíveskedjen.

### **Határozati javaslat:**

Zákány Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Zákányi Roma Önkormányzattal 2020. január 31-én kötött, a 7/2019. (I.31.) számú határozattal elfogadott Együtműködési Megállapodás-t az előterjesztésben szereplő rendelkezéssel kiegészíti, és a módosított Együtműködési Megállapodást a Zákányi Roma Önkormányzatnak elfogadásra megküldi.

Határidő: azonnali

Felelős: polgármester

*(A határozat elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel)*

Zákány, 2021. december 08.



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § -a alapján Zákány Község Önkormányzata (továbbiakban: helyi önkormányzat. képviseli: Jankó Szabolcs polgármester) és Zákányi Roma Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat, képviseli: Orsós Dénesné elnök) együttműködésük szabályait az alábbi megállapodásban rögzítik:  
Általános rendelkezések

Zákány Község Önkormányzata és a Zákányi Roma Nemzetiségi Önkormányzata között a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. ss (1)-(4) bekezdésében foglaltak alapján létrejött együttműködési megállapodást 2019. február 1. napjától egységes szerkezetbe foglaltan az alábbiak szerint módosítják.

I. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának és önálló elemi költségvetésének elkészítése.

A központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követően, a költségvetésre vonatkozó részletes információk megismerése után a helyi önkormányzat megbízottja folytatja az egyeztetést a nemzetiségi önkormányzat elnökével, ennek keretében az elnök rendelkezésére bocsátja a nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó központi szabályozás szerinti adatokat. Az egyeztetést a költségvetési törvény hatálybalépését követő 30 napon belül kell lefolytatni.

A nemzetiségi önkormányzat kérésére a jegyző készíti elő a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozat-tervezetét. A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalja és határozatában fogadja el a feladatainak ellátásához szükséges költségvetési előirányzatait. A nemzetiségi önkormányzat elnöke tárgyév február 15-ig köteles a nemzetiségi önkormányzat elé terjeszteni a költségvetés-tervezetét. Az előterjesztésnek tartalmaznia kell az Áht. 24. § (4) bekezdésében rögzített mérleget, kimutatásokat. A helyi önkormányzat költségvetési rendeletébe a nemzetiségi önkormányzat költségvetése nem épül be.

A helyi önkormányzat költségvetési rendeletében foglalt előirányzatokról - különös tekintettel a helyi önkormányzat által nyújtott támogatásokra, amennyiben részesül benne - a polgármester tájékoztatja a nemzetiségi önkormányzat elnökét.

A nemzetiségi önkormányzat ezek alapján határoz a végleges költségvetéséről. A költségvetési határozatnak tartalmaznia kell a működési és felhalmozási célú bevételeket és kiadásokat, egymástól elkülönítetten. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének elkészítésével kapcsolatos feladatok végrehajtásáért a Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi ügyintézője a felelős.

2. A költségvetési előirányzatok módosításának rendje

Ha a nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, vagy bevételkiesése mutatkozik, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, a nemzetiségi önkormányzat módosítja a költségvetésről szóló határozatát. A módosítást a Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi ügyintézője készíti elő az elnök kezdeményezésére.

3. Költségvetési információ szolgáltatás rendje

### 3.1. Információ szolgáltatás a költségvetésről

Ennek érdekében a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatát úgy fogadja el, és erről információt a Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi csoportjának úgy szolgáltat,



hogy az a költségvetésével kapcsolatos tájékoztatási kötelezettségének határidőben eleget tudjon tenni. A

helyi önkormányzat költségvetési rendeletét úgy fogadja el, hogy a nemzetiségi önkormányzat a fenti információkat határidőre teljesíteni tudja.

### 3.2. Beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje

A nemzetiségi önkormányzat a 368/201 1.(XII.31.) Kormány rendeletben meghatározott módon és határidőre önálló időközi költségvetési jelentést, időközi mérlegjelentést és önálló éves beszámolót készít.

A nemzetiségi önkormányzat költségvetési jelentését, mérlegjelentését, költségvetési beszámolóját a Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi csoportja készíti el.

A nemzetiségi önkormányzat zárszámadási határozatát úgy fogadja el, és erről a Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi csoportjának információt úgy szolgáltat, hogy az a beszámolási kötelezettségének határidőben eleget tudjon tenni.

### 4. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának rendje

#### 4.1. A költségvetés végrehajtása

A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi csoportja látja el.

##### a) Kötelezettségvállalás rendje

A nemzetiségi önkormányzat nevében a nemzetiségi önkormányzat feladatainak ellátása során fizetési vagy teljesítési kötelezettséget vállalni (továbbiakban: kötelezettségvállalás) a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke jogosult, aki kötelezettségvállalásáért maga vállalja a felelősséget.

A kötelezettségvállalás előtt a kötelezettséget vállalónak meg kell győződnie arról, hogy a rendelkezésre álló fel nem használt előirányzat biztosítja-e a kiadás teljesítésére a fedezetet. Kötelezettségvállalásra csak írásban kerülhet sor. Nem szükséges írásbeli kötelezettségvállalás az olyan kifizetés teljesítéséhez, amely értéke nem éri el a kétszázezer forintot, pénzügyi szolgáltatás igénybevételéhez kapcsolódik, vagy az Áht. 36 ss (2) bekezdése szerinti egyéb fizetési kötelezettségnek minősül.

A kötelezettségvállalásokról a Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi csoportja analitikus nyilvántartást vezet.

##### b) Utalványozás

A nemzetiségi önkormányzatnál a kiadás teljesítésének, a bevétel beszedésének vagy elszámolásának elrendelésére (továbbiakban: utalványozásra) a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke jogosult, kivéve azt az esetet, ha az utalványozás az elnök személyére részére történne. ebben az esetben az elnökhelyettes utalványoz, akadályoztatása esetén a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete által megbízott képviselő. Utalványozni csak az érvényesítés után lehet. Pénzügyi teljesítésre az utalványozás után és az utalványozás pénzügyi ellenjegyzése mellett kerülhet sor.

Készpénz a nemzetiségi önkormányzat házipénztárán keresztül akkor fizethető ki, ha a nemzetiségi önkormányzat elnöke a kifizetés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat (a települési nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének határozata, szerződés, számla) bemutatja és a készpénz felvételére irányuló szándékát a pénzfelvételt megelőző 3 napon belül a Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi csoportja felé jelzi.

##### c) Pénzügyi ellenjegyzés

A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére a jegyző által írásban felhatalmazott személy jogosult. A pénzügyi ellenjegyzés csak az előirányzat és a fedezet meglétének, valamint a jogszerűségének ellenőrzésére irányul.



A kötelezettségvállalást, utalványozást, valamint a pénzügyi ellenjegyzést ugyanazon személy nem végezheti.

d) Érvényesítés

Az érvényesítés feladatát a Zákányi Közös Önkormányzati Hivatal, külön írásban e feladattal megbízott pénzügyi számviteli szakképesítéssel rendelkező köztisztviselője végzi, a kiadások esetében a teljesítésigazolást követően. Az érvényesítőnek ellenőriznie kell az összecszerúséget, a fedezet meglétét és azt, hogy a megelőző ügymenetben a hatályos jogszabályok előírásait továbbá a belső szabályzatokban foglaltakat betartották e.

e) A teljesítés igazolása

A gazdasági események szakmai teljesítését, megvalósulását, a gazdasági eseménnyel összefüggő számviteli bizonylaton, erre szolgáló bélyegző használatával írásban a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke igazolja. Ha a teljesítést az elnök valósította meg, akkor a szakmai teljesítést az elnökhelyettes igazolja.

A tárgyi eszközök vásárlásakor a számlán feltüntetett eszközöket értékhatártól függően leltárba kell venni, az azonnali felhasználásra kerülő tárgyak esetében a felhasználást a használatba vevő személy aláírásával és a „Felhasználásra átvettem” mondatnak a bizonylatra történő rávezetésével igazolja.

4.2. A nemzetiségi önkormányzat törzskönyvi nyilvántartásba bejegyzése, adószám és bankszámlái

A nemzetiségi önkormányzat 2015-től önálló bankszámlával, adószámmal rendelkezik. A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásával és pénzellátásával kapcsolatos minden pénzforgalmát a helyi önkormányzat által választott banknál megnyitott és forrásai terhére fenntartott önálló fizetési bankszámlán köteles lebonyolítani.

4.3. Vagyon és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje

A Közös Önkormányzati Hivatal a nemzetiségi önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartásait elkülönítetten vezeti.

A 368/2011. (XII.31.) Korm. rendeletben meghatározott adatszolgáltatás során szolgáltatott adatok valóságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségért a nemzetiségi önkormányzat elnöke és a Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője együttesen felelősek.

5. A nemzetiségi önkormányzat elhelyezése, költségvetési támogatása

Zákány Község Önkormányzata a Zákányi Roma Nemzetiségi Önkormányzat részére feladatainak ellátásához havonta igény szerint — de legalább 32 órában - ingyenesen biztosítja a Zákányi közös Önkormányzati Hivatal épületében lévő Házasságkötő terem helyiséget, valamint az ott lévő tárgyi és technikai eszközöket. A helyiséghez és annak infrastruktúrájához kapcsolódó rezszi és fenntartási költségeket az Önkormányzat viseli. A nemzetiségi önkormányzat működéséhez szükséges tárgyi és személyi feltételeket, a testületi ülések és döntések előkészítését, a döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatokat, a helyi nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, adatszolgáltatási iratkezelési feladatokat a helyi önkormányzat biztosítja, **továbbá a nemzetiségi önkormányzat kérésére szakmai segítséget nyújt annak ülésén és azon kívül is a nemzetiségi önkormányzat működését érintően.**

A jegyző a Nemzetiségi Önkormányzattal történő kapcsolattartásra felelősnek Garai Endre szociális ügyintézőt, a helyi önkormányzat és a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének előkészítésével és megalkotásával, valamint a költségvetéssel összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésével, továbbá a helyi nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számla nyitásával, törzskönyvi nyilvántartásba vételével és adószám



igénylésével kapcsolatos határidők betartására és együttműködési kötelezettség teljesítésére felelősnek Pongráczné Varga Mónika ügyintézőt jelöli ki.

A helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat feladatainak ellátásához saját forrásból az elemi költségvetés készítésekor támogatást nem nyújt.

Zákány Község Önkormányzata szakmai segítséget nyújt a különböző pályázati lehetőségek feltárásában, közreműködik a regionális és országos pályázatok elkészítésében.

#### 6. A nemzetiségi önkormányzat testületi üléseinek törvényessége

A jegyző vagy annak — a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő — megbízottja a helyi önkormányzat megbízásából és képviselőjében részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.

#### 7. Belső ellenőrzés

A nemzetiségi önkormányzat operatív gazdálkodása lebonyolításának ellenőrzése a függetlenített belső ellenőrzés feladatát képezi. A belső kontrollrendszer kialakításánál figyelembe kell venni a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.3. 1.) Kormányrendelet előírásait, továbbá az államháztartásért felelős miniszter által közzétett módszertani útmutatókban leírtakat. A nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzését a Csurgó Kistérségi Többségi Társulás keretében megbízott belső ellenőr végzi. Belső ellenőrzésre a kockázatelemzéssel alátámasztott éves belső ellenőrzési tervben meghatározottak szerint kerül sor.

#### 8. Záró rendelkezések

Jelen együttműködési megállapodás nem a helyi önkormányzattól átvállalt közfeladatok ellátására irányul. Az együttműködési megállapodást évente január 31. napjáig felül kell vizsgálni és szükség szerint módosítani kell. A jegyző a megállapodás vonatkozó jogszabályok változása miatti módosításának szükségességét a helyi és a nemzetiségi önkormányzatnak jelzi. A jelzés alapján a Képviselő-testület és a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a megállapodást szükség esetén módosítja.

Az együttműködési megállapodást Zákány Község Önkormányzata Képviselő-testülete a 7/2019.(1.31.) számú határozatával, Zákányi Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete a 2/2019. (1.31.) számú határozatával hagyta jóvá.

Jelen megállapodás 2019. február 1. napjával lép hatályba. Felek megállapodnak, hogy jelen együttműködési megállapodás aláírásával a köztük korábban megkötött valamennyi együttműködési megállapodás hatályát veszti.

Zákány, 2021.

Zákány, 2021.

.....

.....

**Zákány Község Önkormányzata**  
képviselőjében  
**Jankó Szabolcs**  
polgármester

**Zákányi Roma Nemzetiségi**  
**Önkormányzata képviselőjében**  
**Orsós Dénesné**  
elnök